

A

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/88  
19 January 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА  
В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

Письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 19 января 1990 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам выдержки из речи Первого секретаря Центрального комитета Албанской партии труда и Председателя Президиума Народного собрания Народной Социалистической Республики Албания товарища Рамиза Алии, которую он произнес 15 января 1990 года на встрече с работниками автотракторного комбината имени Энвера Ходжи в Тиране (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста моего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным "Укрепление безопасности и сотрудничество в районе Средиземноморья" и "Мирное разрешение споров между государствами".

Башкир ПИТАРКА  
Постоянный представитель  
Народной Социалистической  
Республики Албания при Организации  
Объединенных Наций

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

Выдержки из речи Первого секретаря Албанской партии труда и Председателя Президиума Народного собрания Албании, произнесенной 15 января 1990 года

Всесторонний прогресс нашей страны основывается на достигнутых до настоящего времени результатах, на преимуществах нашего общественного строя

15 января 1990 года товарищ Рамиз Алия, Первый секретарь Центрального комитета Албанской партии труда и Председатель Президиума Народного собрания Народной Социалистической Республики Албания, принял участие в собрании работников автотракторного комбината имени Энвера Ходжи.

Работники комбината, которые выступали на этом собрании, говорили о своей готовности умножить усилия в целях выполнения производственных заданий и решительно осудили кампанию клеветы против Албании, начатую недавно средствами массовой информации некоторых стран.

Товарищ Рамиз Алия также выступил на этом собрании. Подчеркнув тот факт, что мы имеем все возможности для выполнения и перевыполнения плановых заданий этого года, ввода в строй новых производственных мощностей, расширения потребления, укрепления финансовой дисциплины, улучшения платежного баланса по валютным операциям и повышения эффективности производства, он далее отметил:

"Албания решительно идет вперед по пути социализма. Самое главное заключается в том, что эта свободная и независимая страна, страна с устойчивым внутренним положением, где народ является хозяином своей судьбы. Эти наши завоевания вызывают у них зависть. В то же время мы будем отстаивать и развивать их с каждым днем.

Выступившие товарищи выразили свое справедливое негодование по поводу кампании клеветы и лжи, развязанной против нашей страны в последнее время. Я также хочу высказаться по этому вопросу. В последнее время в свете событий, произошедших в странах Востока, увеличивается число разнообразных домыслов, касающихся Албании.

Эти домыслы обсуждаются на страницах органов печати и по радио и телевидению в некоторых западных странах, в частности по радио и телевидению Югославии, которая также является инициатором и вдохновителем этой кампании. Такие злонамеренные кампании не производят большого впечатления на нас, албанцев. В течение 45 лет мы подвергались нападениям, оскорблению, критике и давлению с целью заставить нас отказаться от следования по пути революции, свободы, независимости, социализма. Однако эти кампании неизменно оканчивались позорным провалом. Наша Албания, за которую целое поколение патриотов сражалось и отдало свои жизни, выстояла как неприступная крепость. Так будет всегда. Пусть враги Албании злопыхательствуют сколько хотят, наше движение вперед не остановить.

Источником злобной, клеветнической и провокационной кампании является, как всегда, Белград. Мы вовсе не удивлены, что югославская политика всегда имела антиалбанскую направленность. Югославия никогда не стремилась примириться с существованием албанского государства и независимостью ее народа. Ее позиция по отношению к Албании всегда носила экспансионистский и гегемонистский характер.

/...

Но на этот раз, среку того, эти действия югославов обусловливаются также мотивами, связанными с их внутренним положением. Достаточно очевидно, что, подвергая нападкам Албанию, они стремятся отвлечь внимание международной общественности от кризисов и конфликтов, которые в настоящее время происходят в их стране. В частности, они хотят скрыть позорные деяния, совершенные ими в Косово, равно как и закамуфлировать планы и темные замыслы, которые великосербы вынашивают против народов и наций Югославии.

Вы слушали новости, которые передавались по радио в последние дни. Я хочу познакомить вас с информацией, переданной по радио вчера югославским информационным агентством Таног, которые по своей нелепости превосходят все остальные сообщения:

"В Албании введено чрезвычайное положение. Волнения охватили Албанию. В Шкодре проходят демонстрации. Демонстрации проходят также в других городах. Агентами службы безопасности и других сил режима убито большое число людей. Четыре студента были повешены как враги коммунизма".

Вот такие грязные фальшивки югославское информационное агентство преподносит мировой общественности.

Мы говорим югославам, что чрезвычайное положение, демонстрации, волнения и убийства происходят не в Албании, а в Югославии, где Косово превращено в настоящий концентрационный лагерь, где царят насилие и произвол, где люди увольняются с работы, подвергаются пыткам, тюремному заключению и предаются смерти только потому, что они являются албанцами.

Мы не верим, что народы Югославии, которые сражались, как и наш народ, против фашизма за свободу и демократию, с одобрением относятся к клеветническим сообщениям агентства Таног и сербских газет Белграда. Они, как и мы, не могут не выступать за дружественные отношения между двумя странами, за сотрудничество и мир.

Новая антиалбанская кампания Белграда вызвала глубокое негодование нашего народа во всей стране. Народ не может не выражать негодование по поводу этого грубого вмешательства в наши внутренние дела, целью которого является свержение народной власти в Албании и лишение ее независимости. Они не могут не негодовать, когда югославская пропаганда стремится найти и подстрекать к подрывным действиям антинациональные элементы в целях их использования в своекорыстных целях. Разве не были раскрыты планы Белграда в передаче радио Титограда два дня назад, в ходе которой прозвучал призыв: "Слободан, Слободан, приди и освободи народ Шкодры!?" Но горячие сербские головы в пылу шовинизма забывают старую народную поговорку матери Шкодры: "Тарабош ветром с места не свинешь". Ни Тарабош, ни Томорр, ни Кораб, ни Грамоз. Они и все остальные не должны забывать одну вещь: когда речь идет об Албании, когда национальная свобода и независимость поставлены на карту, все, кто называет себя албанцем в любое время, где бы они ни находились, встают на борьбу, готовые пойти на любые жертвы, и даже отдать свою жизнь за родину. Поэтому, господа, не следует подливать масла в огонь, в котором вы сами можете обжечься.

Албанский народ ни кому не причиняет беспокойства и ни перед кем не станет на колени. Наш народ избрал свой собственный путь развития, и только он, и никто другой, знает и решает, что следует сделать и какие шаги предпринять, какие изменения продиктованы временем и процессом социалистического развития и что следует сделать.

/...

Албанский народ является хозяином в Албании: он, и только он, является властелином своей судьбы.

Мы уверены, время покажет, что антиалбанская кампания, которую проводят афинские епископы и некоторые западные журналистские круги, лопнет как мыльный пузырь, поскольку она основана исключительно на лжи и обмане.

Наш народ, рабочие и крестьяне, молодежь и интеллигенция, женщины и ветераны, еще теснее сплотят свои ряды в монолитном единстве вокруг партии. В их глазах эта кампания свидетельствует со всей очевидностью о низкой политической культуре белградской прессы, радио и телевидения, афинских епископов и тех на Западе, кто распространяет эти небылицы. Наши трудящиеся могут извлечь уроки о том, насколько лживы и лицемерны те, кто говорит красивые слова о демократии и свободе слова, равенстве и справедливости и в то же время бесстыдно делает белое черным и превозносит рабство, которое они нам предлагают как свободу.

Партия неизменно говорит, товарищи, что следует быть бдительным, что кампании клеветы и давления любого рода будут вестись против нас еще не раз. Поэтому пусть справедливое негодование всего народа послужит нам стимулом к еще более производительному труду, поскольку чем сильнее экономика, тем прочнее гарантии независимости и безопасности Родины, укреплению нашего единства во имя сохранения целостности албанского государства, содержанию пороха сухим, с тем чтобы нас не застали врасплох.

Еще раз я выражаю свое удовлетворение этой теплой встречей с вами. От имени Центрального комитета партии я хотел бы пожелать коллективу автотракторного комбината имени Энвера Ходжи, а также всему рабочему классу нашей дорогой столицы успехов в работе и дальнейших побед".

-----